

KÚPNA ZMLUVA A ZMLUVA O ZRIADENÍ VECNÉHO BREMENA Č. 31/2022/SMI

uzatvorená podľa § 588 a nasledujúcich ustanovení a § 151n a nasledujúcich ustanovení zákona č.
40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Predávajúci: **Mestská časť Bratislava-Rača**
so sídlom: Kubačova 21, 831 06 Bratislava
konajúci: Mgr. Michal Drotován, starosta
IČO: 00304 557
bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: IBAN: SK75 0200 0000 0000 0042 1032

(ďalej len „Predávajúci“ a/alebo aj „povinný z vecného bremena“ alebo aj „Mestská časť“)

Kupujúci: **Lenka Babjaková**
rodená: Babjaková
dátum narodenia:
rodné číslo:
trvale bytom:
rodinný stav:
štátny občan:

(ďalej len „Kupujúci“ a alebo aj „oprávnený z vecného bremena“)
(spoločne Predávajúci a Kupujúci aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 1 Predmet Zmluvy

- 1.1 Predávajúci je vlastníkom nehnuteľnosti v podiele 1/1, t. j. pozemku evidovaného v katastri nehnuteľností na LV č.: 4164, pre katastrálne územie: Rača, obec: Bratislava-m.č. RAČA, okres Bratislava III, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor, ako parcela registra „C“, číslo: 1606/46, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, o výmere: 12 m², spoluvlastnícky podiel vyjadrený zlomkom k celku: 1/1 (ďalej len pozemok uvedený v tomto bode ako „Predmet Zmluvy“)
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnosti uvedenej v bode 1.1 tohto článku z Predávajúceho na Kupujúceho, zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny Kupujúcim Predávajúcemu, zriadenie vecného bremena podľa tejto Zmluvy a zaplatenie odplaty oprávneným z vecného bremena povinnému z vecného bremena.
- 1.3 Kupujúcemu je skutkový stav Predmetu Zmluvy dobre známy a preberá ho v zmysle § 501 Občianskeho zákonníka v stave, v akom stojí a leží.

- 1.4 Kupujúci zároveň podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že mu je známy aj právny a faktický stav Predmetu Zmluvy a s Predmetom Zmluvy sa zároveň oboznámil jeho osobnou obhliadkou pred podpisom tejto Zmluvy.

Čl. 2 Ustanovenia o prevode obecného majetku Predávajúcim

- 2.1 Podľa § 6 ods. 4 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, Predávajúci vykonáva právne úkony pri správe majetku obce v mene obce (Mestskej časti).
- 2.2 Prevod vlastníctva Predmetu Zmluvy sa uskutočňuje na základe výsledku obchodnej verejnej súťaže vyhlásenej dňa 09.05.2022, podmienky ktorej schválilo Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti na svojom zasadnutí dňa 29.03.2022 uznesením č. UZN 513/29/03/22/P, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Zriadenie vecného bremena schválilo Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti na zasadnutí dňa 28.06.2022 uznesením č. UZN /28/06/22/P, ktoré tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 2.3 Prevod Predmetu Zmluvy a zriadenie vecného bremena touto Zmluvou sa uskutočňuje v súlade s § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Čl. 3 Kúpna cena a podmienky jej zaplata

- 3.1. Predávajúci predáva a Kupujúci kupuje Predmet Zmluvy za kúpnu cenu stanovenú dohodou zmluvných strán vo výške 10 222,- EUR (slovom: desaťtisícdeväťsto dvadsať dva eur).
- 3.2 Kúpna cena uvedená v bode 3.1 tohto článku bola stanovená na základe výsledkov obchodnej verejnej súťaže vyhlásenej dňa 09.05.2022 a cenovej ponuky Kupujúceho v obchodnej verejnej súťaži vyhlásenej dňa 09.05.2022.
- 3.3 Kupujúci je povinný uhradiť dohodnutú kúpnu cenu za Predmet Zmluvy na účet Predávajúceho IBAN: SK750200000000000421032 vo VÚB, a. s., Bratislava, variabilný symbol č. 160646 do 30 dní odo dňa podpisu Zmluvy všetkými jej zmluvnými stranami. Kúpna cena sa považuje za zaplatenú pripísaním dohodnutej kúpnej ceny na účet Predávajúceho uvedený v tomto bode Zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Kupujúci nezaplatí riadne a včas celú kúpnu cenu, je povinný zaplatiť Predáváčemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania, až do zaplataenia. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie § 545 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a Predávajúci je oprávnený požadovať aj náhradu škody spôsobenú nezaplatením dlžnej čiastky kúpnej ceny vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu. Takisto je Kupujúci, v prípade neuhradenia kúpnej ceny riadne a včas, povinný zaplatiť Predáváčemu spolu s omeškanou platbou, úroky z omeškania podľa § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka.

Čl. 4 Zriadenie vecného bremena

- 4.1 Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení dohodli na zriadení vecného bremena „in rem“ k pozemkom registra C KN parc. č. 1606/5, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 820 m² a parc. č. 1606/78, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 4 m², oba evidované v katastri nehnuteľností na LV č.: 4164, pre katastrálne územie: Rača, obec: Bratislava-m.č. RAČA, okres Bratislava III, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor, vo vlastníctve

povinného z vecného bremena v prospech vlastníka pozemku parc. č. 1606/46 evidovaného v katastri nehnuteľností na LV č.: 4164, pre katastrálne územie: Rača, obec: Bratislava-m.č. RAČA, okres Bratislava III, ako oprávneného z vecného bremena.

- 4.2 Vecné bremeno spočíva v povinnosti povinného z vecného bremena strpieť k pozemkom parc. č. 1606/5, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 820 m² a parc. č. 1606/78 druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 4 m² **právo prechodu a prejazdu motorovými a nemotorovými vozidlami** v celom rozsahu pozemkov registra C KN parc. č. 1606/5, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 820 m² a parc. č. 1606/78, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 4 m², oba evidované v katastri nehnuteľností na LV č.: 4164, pre katastrálne územie: Rača, obec: Bratislava-m.č. RAČA, okres Bratislava III, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor, vo vlastníctve povinného z vecného bremena, **v prospech vlastníka pozemku** parc. č. 1606/46 evidovaného v katastri nehnuteľností na LV č.: 4164, pre katastrálne územie: Rača, obec: Bratislava-m.č. RAČA, okres Bratislava III, ako oprávneného z vecného bremena (ďalej aj len „**vecné bremeno**“) a to všetko za podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- 4.3 Vecné bremeno sa zriaďuje za jednorazovú odplatu 312,80 EUR (slovom: tristodvanásť eur a osemdesiat centov), ktorú sa oprávnený z vecného bremena zaväzuje uhradiť prevodom na účet povinného z vecného bremena IBAN: SK7502000000000000421032 vo VÚB, a. s., Bratislava, variabilný symbol č. 160646 súčasne s úhradou kúpnej ceny uvedenej v Čl. 3 bod 2 v spojení s Čl. 3 bod 3 tejto Zmluvy.
- 4.4 Ustanovenia Čl. 3 bod 3.4 tejto Zmluvy sa na vzťahy podľa tohto článku použijú obdobne.
- 4.5 Zmluvné strany sa vyslovene dohodli, že práva a povinnosti z vecného bremena dohodnutého touto Zmluvou a spojené s vlastníctvom Predmetu Zmluvy, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, v prípade prevodu alebo prechodu vlastníctva Predmetu Zmluvy prechádzajú s vlastníctvom Predmetu Zmluvy na jej nadobúdateľa.

Čl. 5 Ľarchy a s tým súvisiace vyhlásenia zmluvných strán

- 5.1 Na liste vlastníctva podľa bodu 1.1 tejto Zmluvy nie sú vedené žiadne ľarchy.
- 5.2 Predávajúci vo svojom mene alebo v mene inej osoby ohľadom Predmetu Zmluvy zmluvné vzťahy s inými osobami ako medzi zmluvnými stranami neuzavrel.
- 5.3 Predávajúci vyhlasuje, že okrem skutočností zapísaných na liste vlastníctva na Predmete Zmluvy neviaznu žiadne dlhy, reštitučné nároky, vecné bremená, záložné práva, či iné práva tretích osôb, predkupné právo alebo iné vecné či záväzkové práva tretích osôb ani iné právne povinnosti.
- 5.4 Predávajúci prehlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by bol ku dňu uzavretia Zmluvy, uplatnený nárok na navrátenie vlastníctva k Predmetu Zmluvy alebo jej časti.
- 5.5 Predávajúci vyhlasuje, že Predmet Zmluvy je spôsobilým predmetom na prevod vlastníckeho práva touto Zmluvou.
- 5.6 Kupujúci zároveň prehlasuje, že disponuje dostatkem finančných prostriedkov na úhradu celej kúpnej ceny, odplaty za zriadenie vecného bremena podľa Čl. 4 bod 4.3 tejto Zmluvy a správnych poplatkov vrátane nákladov potrebných na prevod vlastníckeho práva touto Zmluvou.

- 5.7 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa na vzťahy týkajúce sa zriadenia vecného bremena medzi oprávneným z vecného bremena a povinným z vecného bremena podľa tohto článku použijú obdobne.

Čl. 6 Obmedzenia na strane Kupujúceho vo vzťahu k Predmetu Zmluvy

Zmluvné strany obmedzenia na strane Kupujúceho a/alebo oprávneného z vecného bremena, okrem zriadenia vecného bremena podľa tejto Zmluvy, nezriaďujú.

Čl. 7 Odstúpenie od Zmluvy

- 7.1 Predávajúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Kupujúci nezaplatí celú kúpnu cenu v lehote stanovenej v bode 3.3 Zmluvy a odplatu za zriadenie vecného bremena Predávajúcemu podľa Čl. 4 bod 4.3. tejto Zmluvy.
- 7.2 Možnosť odstúpenia niektorej zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto článkom dotknutá.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa preukáže ktorékoľvek vyhlásenie zmluvnej strany ako nepravdivé, druhá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 7.4 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a bude účinné dňom doručenia. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva od počiatku zrušuje a zmluvné strany sú si povinné navzájom vrátiť všetky plnenia a uviesť vzájomné práva a povinnosti do pôvodného stavu v čase podpisu Zmluvy. Písomnosti sa považujú za doručené v prípade podania na poštovú prepravu doporučené tretím dňom odo dňa uloženia zásielky na pošte, ak boli odoslané na poslednú známu adresu druhej strany uvedenú záhlaví Zmluvy, alebo písomne oznámenú druhou stranou.

Čl. 8 Ustanovenia o vklade do katastra nehnuteľností a poplatkoch

- 8.1 Vlastnícke právo k Predmetu Zmluvy sa nadobúda vkladom do katastra nehnuteľností. Účinky vecného bremena nastanú ku dňu povolenia vkladu do katastra nehnuteľností podľa tejto Zmluvy.
- 8.2 Kupujúci splnomocňuje podpisom Zmluvy Predávajúceho a zároveň povinného z vecného bremena na podanie návrhu na povolenie vkladu vlastníckeho práva a zriadenie vecného bremena na Okresný úrad Bratislava, katastrálny odbor, na všetky právne úkony súvisiace s opravou prípadných chýb v písaní a počítaní a iných zrejmých nesprávností tejto Zmluvy pre účely katastrálneho konania, a to dodatkom k tejto Zmluve, ako aj prípadnej opravy návrhu na vklad a/alebo Zmluvy doložkou ku Zmluve.
- 8.3 Návrh na vklad je povinný podať Predávajúci bez zbytočného odkladu po uhradení celej kúpnej ceny v zmysle Čl. 3 bodu 3.3 tejto Zmluvy Kupujúcim a zároveň úhrade celej odplaty za zriadenie vecného bremena podľa čl. 4 bodu 4.3 tejto Zmluvy Kupujúcim a súčasným splnením povinností Kupujúceho a uhradení nákladov podľa bodu 8.4 tohto článku Zmluvy. V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny sa kúpna cena považuje za uhradenú až po zaplatení sankcií uvedených v Čl. 3 tejto Zmluvy.
- 8.4 Kupujúci je povinný uhradiť všetky náklady späť s realizáciou tejto Zmluvy, a to najmä nahradiť náklady za správny poplatok v správnom konaní na povolenie vkladu vlastníckeho práva a práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľností, najneskôr do 3

pracovných dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy na účet Predávajúceho a povinného z vecného bremena, IBAN: SK750200000000000421032 vo VÚB, a.s., variabilný symbol č. 160646. Náhrada za správny poplatok uvedená v tomto bode Zmluvy sa považuje za zaplatenú pripísaním na účet Predávajúceho a povinného z vecného bremena.

- 8.5 V prípade, ak Okresný úrad Bratislava, katastrálny odbor z akýchkoľvek dôvodov preruší konanie o návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podľa tejto Zmluvy, sú zmluvné strany povinné v lehote určenej v rozhodnutí Okresného úradu Bratislava, katastrálneho odboru o prerušení katastrálneho konania uskutočniť všetky potrebné právne aj faktické úkony k odstráneniu nedostatkov, pre ktoré došlo k prerušeniu konania o návrhu na vklad, vrátane uzatvorenia dodatku k tejto Zmluve, tak aby sa v katastrálnom konaní mohlo pokračovať, a aby účel sledovaný touto Zmluvou bol dosiahnutý. V prípade, že jedna zo zmluvných strán odmietne poskytnutie súčinnosti druhej zmluvnej strane tak, ako sa zmluvné strany v tomto bode tohto článku zmluvy dohodli, je druhá zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.6 Do doby povolenia vkladu vlastníckeho práva a vecného bremena podľa tejto Zmluvy sú zmluvné strany viazané dohodnutými podmienkami Zmluvy.

Čl. 9 Platnosť, účinnosť a zverejňovanie Zmluvy

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a v Centrálnom registri zmlúv. Mestská časť je povinná bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Zmluvy zverejniť Zmluvu v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Účinky vkladu vlastníckeho práva k Predmetu Zmluvy a zriadenia vecného bremena podľa tejto Zmluvy nastávajú právoplatným rozhodnutím o povolení vkladu vlastníckeho práva v prospech Kupujúceho vydaným Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom.
- 9.2 Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 9.3 Osobné údaje sú spracúvané v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné Nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Podrobnosti sú zverejnené na stránke Predávajúceho – Mestskej časti, a to: <https://www.raca.sk/povinne-zverejnovane-informacie/>.

Čl. 10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Prevodom vlastníckeho práva podľa tejto Zmluvy nedochádza k rozdeleniu (drobeniu) jestvujúcich pozemkov pod zákonom stanovenú výmeru.
- 10.2 Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné urobiť len písomnou formou, a to číslovaným dodatkom k Zmluve, podpísaným a potvrdeným obidvomi zmluvnými stranami.
- 10.3 Pokiaľ nie je stanovené inak, platia pre tento zmluvný vzťah ustanovenia Občianskeho zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov.

- 10.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli obsahu Zmluvy v celom rozsahu, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
- 10.5 Zmluva sa vyhotovuje v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy zašle Predávajúci na Okresný úrad Bratislava, katastrálny odbor za účelom povolenia vkladu vlastníckeho práva a vecného bremena podľa tejto Zmluvy. Kupujúci prevezme po podpise Zmluvy obidvoma zmluvnými stranami jej fotokópiu za účelom splnenia povinností vyplývajúcich mu zo Zmluvy, jeden rovnopis Zmluvy odovzdá Predávajúci Kupujúcemu až po podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva a vecného bremena do katastra nehnuteľností a dva rovnopisy sú určené pre Predávajúceho.

Prílohy:

- 1/ Uznesenie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Rača č. UZN 513/29/03/22/P
2/ Uznesenie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Rača č. UZN 551/28/06/22/P
3/ Oznámenie o výsledku obchodnej verejnej súťaže č. j. 11388/1567/2022/SMI-jan zo dňa 24.06.2022 podľa bodu 2.2 Zmluvy.

V Bratislave, dňa 12.7.2022

V Bratislave, dňa 12.7.2022

Predávajúci:

Kupujúci:

za Mestskú časť Bratislava–Rača
Mgr. Michal Drotován, starosta

Lenka Babjaková